



# NEWSLETTER

## Multilingual text form



### OFFICIALLY REGISTERED

On January 9, Klaus Levermann, the Network Coordinator of WCCN, signed the required documents at the designated notary's office to obtain the state and legally recognized status for the network. All these organizational steps now provide a solid foundation for our future substantial work.

Am 9. Januar hat Klaus Levermann, der Netzwerkkoordinator von WCCN, die erforderlichen Dokumente im dafür vorgesehenen Notarbüro unterschrieben, um den staatlichen und rechtlich anerkannten Status für das Netzwerk zu erhalten. All diese organisatorischen Schritte bieten nun eine solide Grundlage für unsere zukünftige substantielle Arbeit.

El 9 de enero, Klaus Levermann, el Coordinador de la Red de WCCN, firmó los documentos necesarios en la oficina de notario designada para obtener el estado y el reconocimiento legal de la red. Todos estos pasos organizativos proporcionan ahora una base sólida para nuestro futuro trabajo sustancial.

1月9日，WCCN的网络协调员Klaus Levermann在指定的公证处签署了所需文件，以获得该网络的国家和法律认可地位。所有这些组织步骤现在为我们未来的实质性工作提供了坚实的基础。

Le 9 janvier, Klaus Levermann, le Coordinateur du Réseau WCCN, a signé les documents nécessaires au bureau du notaire désigné pour obtenir le statut légal et reconnu de l'État pour le réseau. Toutes ces étapes organisationnelles fournissent désormais une base solide pour notre futur travail substantiel.

### MANY TALKS

Already in 2024, WCCN has been engaged in discussions with associations and institutions to express appreciation and respect for the work of others and to signal a commitment to promoting TOGETHERNESS. Only through togetherness we can advance the core goals of WCCN, foster innovation and promote the global choral community. We are dedicated to this cause and delighted with the positive feedback we have received.

Bereits im Jahr 2024 hat sich WCCN in Gesprächen mit Verbänden und Institutionen engagiert, um Wertschätzung und Respekt für die Arbeit anderer auszudrücken und ein Bekenntnis zur Förderung des ZUSAMMENHALTS zu signalisieren. Nur durch Zusammenhalt können wir Kernziele von WCCN vorantreiben, Innovation fördern und die globale Chorgemeinschaft unterstützen. Wir sind diesem Ziel verschrieben und erfreut über das positive Feedback, das wir erhalten haben.

Ya en el año 2024, WCCN ha estado participando en conversaciones con asociaciones e instituciones para expresar aprecio y respeto por el trabajo de otros y para señalar un compromiso con la promoción de la UNIDAD. Solo a través de la unidad podemos avanzar en los objetivos fundamentales de WCCN, fomentar la innovación y promover la comunidad coral global. Estamos dedicados a esta causa y encantados con la retroalimentación positiva que hemos recibido.

早在2024年，WCCN已经与协会和机构进行了讨论，以表达对他人的赞赏和尊重，并表示致力于促进团结。只有通过团结，我们才能推进WCCN的核心目标，促进创新并推广全球合唱社区。我们致力于这一事业，并为我们收到的积极反馈感到高兴。

Déjà en 2024, WCCN a engagé des discussions avec des associations et des institutions pour exprimer son appréciation et son respect du travail des autres, ainsi que pour signifier son engagement à promouvoir l'UNITÉ. Ce n'est qu'à travers l'unité que nous pouvons faire progresser les objectifs essentiels de WCCN, favoriser l'innovation et promouvoir la communauté chorale mondiale. Nous sommes dévoués à cette cause et ravis des retours positifs que nous avons reçus.

## ...TO APPEAR IN 2025



WCCN will be launching a journal in 2025: the WORLD JOURNAL OF CHORAL RESEARCH, PRACTICE, AND LEADERSHIP. In February, the Editorial Board will hold its first meeting to discuss all the essentials and prepare for the upcoming "Call for Papers." We are proud to announce the individuals who have expressed their willingness to join the Editorial Board: Editor in Chief: Prof. Dr. Heike Henning - Austria / Editorial Assistant: Oksana Sukhestka - Ukraine / Prof. Dr. Hilary Apfelstadt – Canada / Prof. Andrea Angelini – Italy / Dr. Michael Barrett - South Africa / Prof. Virginia Bono - Argentina / Prof. Thomas Caplin – Norway / Dr. Markus Detterbeck - Germany / Cav. Dr. Ang Mei Foong - Malaysia / Associate Prof. Dr. T.J. Harper - USA / Prof. Dag Jansson - Norway / Dr. Katalin Kiss - Hungary / Prof. Dr. Kai Koch - Germany / Prof. Dr. Mara Marnauza - Latvia / Prof. Dr. Johann van der Sandt - Italy / Dr. Cheong Ku Wing - Malaysia



WCCN wird im Jahr 2025 eine Zeitschrift herausgeben: das WORLD JOURNAL OF CHORAL RESEARCH, PRACTICE AND LEADERSHIP. Im Februar wird der Herausgeberbeirat seine erste Sitzung abhalten, um alle wesentlichen Details zu besprechen und sich auf den bevorstehenden "Call for Papers" vorzubereiten. Wir sind stolz darauf, die Personen bekannt zu geben, die ihre Bereitschaft erklärt haben, dem Herausgeberbeirat beizutreten: siehe



WCCN lanzará una revista en 2025: el WORLD JOURNAL OF CHORAL RESEARCH, PRACTICE, AND LEADERSHIP. En febrero, el Comité Editorial celebrará su primera reunión para discutir todos los detalles esenciales y prepararse para el próximo "Call for Papers". Nos enorgullece anunciar a las personas que han expresado su disposición a unirse al Comité Editorial: ver



WCCN将于2025年推出一本杂志：WORLD JOURNAL OF CHORAL RESEARCH, PRACTICE AND LEADERSHIP。二月份，编辑委员会将召开其首次会议，讨论所有必要事项，并为即将到来的“征稿启事”做好准备。我们自豪地宣布，以下人士已表示愿意加入编辑委员会: 參見



WCCN lancera en 2025 une revue : le WORLD JOURNAL OF CHORAL RESEARCH, PRACTICE, AND LEADERSHIP. En février, le Comité de Rédaction tiendra sa première réunion pour discuter de tous les éléments essentiels et se préparer à l'appel à contributions à venir. Nous sommes fiers d'annoncer les personnes qui ont exprimé leur volonté de rejoindre le Comité de Rédaction : voir

## PHILANTHROPIC MUSIC SQUARE



The WCCN Philanthropic Music Square can be a rich source of charitable and supportive initiatives from the world of music, singing, conducting and choir that are dedicated to diversity, inclusion, human rights, and a better world, among other causes. Tell us about your projects: levermann@wccn.online  
<https://wccn.online/philanthropic-music-square/>



WCCN Philanthropic Music Square kann eine reiche Quelle für wohltätige und unterstützende Initiativen aus der Welt der Musik, des Gesangs, der Dirigenten und des Chors sein, die sich der Vielfalt, Inklusion, Menschenrechten und einer besseren Welt, unter anderem Anliegen, verschrieben haben. Erzählen Sie uns von Ihren Projekten: levermann@wccn.online  
<https://wccn.online/philanthropic-music-square/>



El WCCN Philanthropic Music Square puede ser una fuente rica en iniciativas caritativas y de apoyo del mundo de la música, el canto, la dirección y el coro que están dedicadas a la diversidad, la inclusión, los derechos humanos y un mundo mejor, entre otras causas. Cuéntenos sobre sus proyectos: levermann@wccn.online  
<https://wccn.online/philanthropic-music-square/>



WCCN慈善音樂廣場可以成為音樂、唱歌、指揮和合唱領域的慈善和支持倡議的豐富來源，這些倡議致力於多元性、包容性、人權和更美好的世界，以及其他目標。告訴我們您的項目：levermann@wccn.online  
<https://wccn.online/philanthropic-music-square/>



La WCCN Philanthropic Music Square peut être une source riche d'initiatives caritatives et de soutien issues du monde de la musique, du chant, de la direction et de la chorale, dédiées à la diversité, à l'inclusion, aux droits de l'homme et à un monde meilleur, entre autres causes. Parlez-nous de vos projets : levermann@wccn.online  
<https://wccn.online/philanthropic-music-square/>

